

No. 521. CONVENTION ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE SPECIALIZED AGENCIES. APPROVED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 21 NOVEMBER 1947¹

N° 521. CONVENTION SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES. APPROUVÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 21 NOVEMBRE 1947¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 September 1979

CHINA

(With effect from 11 September 1979. In respect of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (second revised text of annex II), the International Civil Aviation Organization (annex III), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (annex IV), the World Health Organization (third revised text of annex VII), the Universal Postal Union (annex VIII), the International Telecommunication Union (annex IX), the World Meteorological Organization (annex XI) and the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (revised text of annex XII).

With the following reservation:

[CHINESE TEXT — TEXTE CHINOIS]

中华人民共和国政府承担将《专门机构特权和豁免公约》的规定，适用于联合国粮食及农业组织、国际民用航空组织、联合国教育、科学及文化

ADHÉSION

Instrument déposé le :

11 septembre 1979

CHINE

(Avec effet au 11 septembre 1979. A l'égard de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (second texte révisé de l'annexe II), de l'Organisation de l'aviation civile internationale (annexe III), de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (annexe IV), de l'Organisation mondiale de la santé (troisième texte révisé de l'annexe VII), de l'Union postale universelle (annexe VIII), de l'Union internationale des télécommunications (annexe IX), de l'Organisation météorologique mondiale (annexe XI) et de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (texte révisé de l'annexe XII).)

Avec la réserve suivante :

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 33, p. 261. For the final or revised texts of annexes to the Convention transmitted to the Secretary-General subsequent to the date of its registration, see vol. 71, p. 318; vol. 79, p. 326; vol. 117, p. 386; vol. 275, p. 298; vol. 314, p. 308; vol. 323, p. 364; vol. 327, p. 326; vol. 371, p. 266; vol. 423, p. 284; vol. 559, p. 348 and vol. 645, p. 340; for other subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 12, as well as annex A in volumes 801, 817, 835, 836, 846, 848, 885, 891, 936, 945, 950, 954, 972, 973, 981, 982, 999, 1007, 1026, 1038, 1041, 1046, 1057, 1060, 1061, 1126, 1129 and 1143.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 33, p. 261. Pour les textes finals ou révisés d'annexes communiqués au Secrétaire général postérieurement à la date d'enregistrement de la Convention, voir vol. 71, p. 319; vol. 79, p. 326; vol. 117, p. 386; vol. 275, p. 299; vol. 314, p. 309; vol. 323, p. 365; vol. 327, p. 327; vol. 371, p. 267; vol. 423, p. 285; vol. 559, p. 349 et vol. 645, p. 341; pour d'autres faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 1 à 12, ainsi que l'annexe A des volumes 801, 817, 835, 836, 846, 848, 885, 891, 926, 945, 950, 954, 972, 973, 981, 982, 999, 1007, 1026, 1038, 1041, 1046, 1057, 1060, 1061, 1126, 1129 et 1143.

组织、世界卫生组织、万国邮政联盟、国际电信联盟、世界气象组织和政府间海事协商组织。

[TRANSLATION]

The Government of the People's Republic of China has reservations on the provisions of section 32, article IX, of the said Convention.

Registered ex officio on 11 September 1979.

[TRADUCTION]

Le Gouvernement de la République populaire de Chine fait des réserves en ce qui concerne les dispositions de la section 32 de l'article IX de ladite Convention.

Enregistré d'office le 11 septembre 1979.